



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving – PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

#### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

#### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

#### Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 14 :00 EST

On - le : 19 / 10 / 2018

|   |   |
|---|---|
| <b>Title/Titre</b><br>Multiple Victoria Class Spares<br>Multiples pièces pour la classe<br>Victoria | <b>Solicitation No – N° de l'invitation</b><br>W8482-194731/B |
| <b>Date of Solicitation – Date de l'invitation</b><br>07-09-2018                                    |   |
| <b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b><br><br>Najia.Dahmane@forces.gc.ca         |   |
| <b>Telephone No. – N° de téléphone</b>  | <b>FAX No – N° de fax</b>                                     |
| <b>Destination</b><br><br>Specified Herein / Précisé dans les présentes                             |   |

#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| Delivery required - Livraison exigée  | Delivery offered - Livraison proposée |
| Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur  |                                       |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) |                                       |
| Name/Nom _____  | Title/Titre _____                     |
| Signature _____   | Date _____                            |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-194731  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8482-194731

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
W8482-194731- 29L

Buyer ID - Id de l'acheteur  
29L  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

This Contract Amendment 002 is raised to:

- 1) Adjust the quantity for the NSN: 99-7413117 to 6 for each coast.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**

W8482-194731/A ANNEX B - For procurement Officer to complete (DND's requirement)

| Item / Article | Item Details/<br>Détails de l'article   | Unit of Issue / Unité<br>de distribution | Quantity /<br>Quantité | Deliver Code and Invoice Code/<br>Codes de livraison et de facturation | Security<br>Requirement /<br>Besoins de Sécurité | Quality<br>Assurance Code<br>(QAC) / Code de<br>l'Assurance de la<br>Qualité | SOQR Required | Controlled<br>Goods (CTAT or<br>ITAR) /<br>Marchandises<br>Contrôlées<br>(ATTC ou ITAR) | Trade Agreements<br>/ Accords<br>commerciaux |
|----------------|---|--|------------------------|--|--|--|---------------|---|--|
| 001            | <p>NSN/NNO 5331-99-722-7660<br/>Item/Article: O-RING/JOINT TORIQUE</p> <p>PN/N: DMS2708 ITEM 20<br/>NCAGE/EPO: K0107<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>MACTAGGART SCOTT &amp; CO LTD</p> <p>PN/N: DMS2708/20<br/>NCAGE/EPO: K0107<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>MACTAGGART SCOTT &amp; CO LTD</p> <p>PN/N: D407775/7<br/>NCAGE/EPO: K7335<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>PALFINGER MARINE UK LIMITED</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>   | EA / CH                                  | 10                     | <p>CFB Esquimalt<br/>Delivery Code 002E<br/>Invoice Code W0103</p>     | NO / NON   | C  | NO / NON      | NO / NON  | YES / OUI                                    |
| 002            | <p>NSN/NNO 5331-99-722-7660<br/>Item/Article: O-RING/JOINT TORIQUE</p> <p>PN/N: DMS2708 ITEM 20<br/>NCAGE/EPO: K0107<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>MACTAGGART SCOTT &amp; CO LTD</p> <p>PN/N: DMS2708/20<br/>NCAGE/EPO: K0107<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>MACTAGGART SCOTT &amp; CO LTD</p> <p>PN/N: D407775/7<br/>NCAGE/EPO: K7335<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>PALFINGER MARINE UK LIMITED</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>   | EA / CH                                  | 10                     | <p>CFB Halifax<br/>Delivery Code 007X<br/>Invoice Code W010B</p>       | NO / NON   | C  | NO / NON      | NO / NON  | YES / OUI                                    |
| 003            | <p>NSN/NNO: 5331-99-770-5978<br/>Item/Article: O-RING/JOINT TORIQUE</p> <p>PN/N: NES337-0171-16-MN70-(N73B)<br/>NCAGE/EPO: U6183<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>PRECISION POLYMER ENGINEERING LIMITED</p> <p>PN/N: DEFSTAN02-337-0171-16-MN70<br/>NCAGE/EPO: K0851<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>MINISTRY OF DEFENCE, DIRECTORATE OF STANDARDIZATION, STAN 1</p> <p>PN/N: NES337-0171-16-MN70-(N73B)<br/>NCAGE/EPO: L6427<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>MOBILE VALVE REPAIRS</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p> | EA / CH                                  | 20                     | <p>CFB Esquimalt<br/>Delivery Code 002E<br/>Invoice Code W0103</p>     | NO / NON   | C  | NO / NON      | NO / NON  | YES / OUI                                    |
| 004            | <p>NSN/NNO: 5331-99-770-5978<br/>Item/Article: O-RING/JOINT TORIQUE</p> <p>PN/N: NES337-0171-16-MN70-(N73B)<br/>NCAGE/EPO: U6183<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>PRECISION POLYMER ENGINEERING LIMITED</p> <p>PN/N: DEFSTAN02-337-0171-16-MN70<br/>NCAGE/EPO: K0851<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>MINISTRY OF DEFENCE, DIRECTORATE OF STANDARDIZATION, STAN 1</p> <p>PN/N: NES337-0171-16-MN70-(N73B)<br/>NCAGE/EPO: L6427<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>MOBILE VALVE REPAIRS</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p> | EA / CH                                  | 20                     | <p>CFB Halifax<br/>Delivery Code 007X<br/>Invoice Code W010B</p>       | NO / NON   | C  | NO / NON      | NO / NON  | YES / OUI                                    |

|     |   |         |    |   |          |   |           |          |           |
|-----|---|---------|----|---|----------|---|-----------|----------|-----------|
| 005 | <p>NSN/NNO 5305-99-357-7809<br/>Item/Article: SCREW, CAP, SOCKET HEAD/VIS, TETE CREUSE</p> <p>PN/N: QCAB011016<br/>NCAGE/EEPO: K2516<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>MINISTRY OF DEFENCE (NAVY) SHIPS SUPPORT AGENCY</p> <p>PN/N: BO11016<br/>NCAGE/EEPO: K0207<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>HALE HAMILTON (VALVES) LTD</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>   | EA / CH | 24 | CFB Esquimaux<br>Delivery Code 002E<br>Invoice Code W0103 | NO / NON | Q | YES / OUI | NO / NON | YES / OUI |
| 006 | <p>NSN/NNO 5305-99-357-7809<br/>Item/Article: SCREW, CAP, SOCKET HEAD/VIS, TETE CREUSE</p> <p>PN/N: QCAB011016<br/>NCAGE/EEPO: K2516<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>MINISTRY OF DEFENCE (NAVY) SHIPS SUPPORT AGENCY</p> <p>PN/N: BO11016<br/>NCAGE/EEPO: K0207<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>HALE HAMILTON (VALVES) LTD</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>   | EA / CH | 24 | CFB Halifax<br>Delivery Code 007X<br>Invoice Code W0108   | NO / NON | Q | YES / OUI | NO / NON | YES / OUI |
| 007 | <p>NSN/NNO 4820-99-741-3117<br/>Item/Article: PARTS KIT, REDUCING/*PARTS KIT, REDUCING</p> <p>PN/N: K876<br/>NCAGE/EEPO: K0207<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>HALE HAMILTON (VALVES) LTD</p> <p>PN/N: K876<br/>NCAGE/EEPO: L6427<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>MOBILE VALVE REPAIRS</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>   | KT      | 6  | CFB Esquimaux<br>Delivery Code 002E<br>Invoice Code W0103 | NO / NON | Q | NO / NON  | NO / NON | YES / OUI |
| 008 | <p>NSN/NNO 4820-99-741-3117<br/>Item/Article: PARTS KIT, REDUCING/*PARTS KIT, REDUCING</p> <p>PN/N: K876<br/>NCAGE/EEPO: K0207<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>HALE HAMILTON (VALVES) LTD</p> <p>PN/N: K876<br/>NCAGE/EEPO: L6427<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>MOBILE VALVE REPAIRS</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>   | KT      | 6  | CFB Halifax<br>Delivery Code 007X<br>Invoice Code W0108   | NO / NON | Q | NO / NON  | NO / NON | YES / OUI |
| 009 | <p>NSN/NNO 5330-99-732-4414<br/>Item/Article: GASKET/JOINT</p> <p>PN/N: NE33567<br/>NCAGE/EEPO: K0207<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>HALE HAMILTON (VALVES) LTD</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>  | EA / CH | 12 | CFB Esquimaux<br>Delivery Code 002E<br>Invoice Code W0103 | NO / NON | C | NO / NON  | NO / NON | YES / OUI |
| 010 | <p>NSN/NNO 5330-99-732-4414<br/>Item/Article: GASKET/JOINT</p> <p>PN/N: NE33567<br/>NCAGE/EEPO: K0207<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>HALE HAMILTON (VALVES) LTD</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>  | EA / CH | 12 | CFB Halifax<br>Delivery Code 007X<br>Invoice Code W0108   | NO / NON | C | NO / NON  | NO / NON | YES / OUI |
| 011 | <p>NSN/NNO: 5330-99-942-8452<br/>Item/Article: GASKET/JOINT</p> <p>PN/N: 0413-042-8452<br/>NCAGE/EEPO: U1278<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>MINISTRY OF DEFENCE (NAVY)</p> <p>PN/N: 11-454-19-4-7701V<br/>NCAGE/EEPO: K4244<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>BAE SYSTEMS GLOBAL COMBAT SYSTEMS LIMITED</p> <p>PN/N: 300-020-1911-02<br/>NCAGE/EEPO: U1068<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>TRELLEBORG SEALING SOLUTIONS (UK) LTD</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p> | EA / CH | 40 | CFB Esquimaux<br>Delivery Code 002E<br>Invoice Code W0103 | NO / NON | C | NO / NON  | NO / NON | YES / OUI |

|     |   |         |    |  |          |   |          |          |           |
|-----|---|---------|----|--|----------|---|----------|----------|-----------|
| 012 | <p>NSN/NNO: 5330-99-942-8452<br/>Item/Article: GASKET/JOINT</p> <p>PN/N: 0413-942-8452<br/>NCAGE/EEPO: U1278<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>MINISTRY OF DEFENCE (NAVY)</p> <p>PN/N: 11-454-19-4-7701V<br/>NCAGE/EEPO: K4244<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>BAE SYSTEMS GLOBAL COMBAT SYSTEMS LIMITED</p> <p>PN/N: 300-020-1911-02<br/>NCAGE/EEPO: U1068<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>TRELLEBORG SEALING SOLUTIONS (UK) LTD</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>                             | EA / CH | 40 | <p>CFB Halifax<br/>Delivery Code 007X<br/>Invoice Code W010B</p>   | NO / NON | C | NO / NON | NO / NON | YES / OUI |
| 013 | <p>NSN/NNO: 5365-99-425-1774<br/>Item/Article: SPACER, RING/ANNEAU, ENTRETOISE</p> <p>PN/N: 100403-1103-018<br/>NCAGE/EEPO: K4744<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>BABCOCK INTEGRATED TECHNOLOGY LIMITED</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>   | EA / CH | 4  | <p>CFB Esquimaux<br/>Delivery Code 002E<br/>Invoice Code W0103</p> | NO / NON | Q | NO / NON | NO / NON | YES / OUI |
| 014 | <p>NSN/NNO: 5365-99-425-1774<br/>Item/Article: SPACER, RING/ANNEAU, ENTRETOISE</p> <p>PN/N: 100403-1103-018<br/>NCAGE/EEPO: K4744<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>BABCOCK INTEGRATED TECHNOLOGY LIMITED</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>   | EA / CH | 4  | <p>CFB Halifax<br/>Delivery Code 007X<br/>Invoice Code W010B</p>   | NO / NON | Q | NO / NON | NO / NON | YES / OUI |
| 015 | <p>NSN/NNO: 5331-99-770-6027<br/>Item/Article: O-RING/JOINT TORIQUE</p> <p>PN/N: DEFSTAND0.337-0295-30-MN70<br/>NCAGE/EEPO: K0851<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>MINISTRY OF DEFENCE, DIRECTORATE OF STANDARDIZATION, STAN 1</p> <p>PN/N: NES337-0295-30-MN70-(N738)<br/>NCAGE/EEPO: L6427<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>MOBILE VALVE REPAIRS</p> <p>PN/N: IW 48-0245-30<br/>NCAGE/EEPO: U8616<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>JAMES WALKER &amp; CO LTD</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p> | EA / CH | 50 | <p>CFB Esquimaux<br/>Delivery Code 002E<br/>Invoice Code W0103</p> | NO / NON | Q | NO / NON | NO / NON | YES / OUI |
| 016 | <p>NSN/NNO: 5331-99-770-6027<br/>Item/Article: O-RING/JOINT TORIQUE</p> <p>PN/N: DEFSTAND0.337-0295-30-MN70<br/>NCAGE/EEPO: K0851<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>MINISTRY OF DEFENCE, DIRECTORATE OF STANDARDIZATION, STAN 1</p> <p>PN/N: NES337-0295-30-MN70-(N738)<br/>NCAGE/EEPO: L6427<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>MOBILE VALVE REPAIRS</p> <p>PN/N: IW 48-0245-30<br/>NCAGE/EEPO: U8616<br/>MANUFACTURER / FABRICANT<br/>JAMES WALKER &amp; CO LTD</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p> | EA / CH | 20 | <p>CFB Halifax<br/>Delivery Code 007X<br/>Invoice Code W010B</p>   | NO / NON | Q | NO / NON | NO / NON | YES / OUI |

NOTE: To receive the Excel Format of this Annex, please contact me at Najia.Dahmane@forces.gc.ca  
REMARQUE: Pour recevoir le format Excel de cette annexe, veuillez communiquer avec moi à l'adresse suivante: Najia.Dahmane@forces.gc.ca